



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
Restreinte

UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/65/Rev.1
27 novembre 2004

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Quarante-quatrième réunion
Prague, 29 novembre – 3 décembre 2004

COMPTES DE L'ANNÉE 2003

(Rapport du Trésorier)

1. A ce jour, le Trésorier n'a pas reçu les comptes vérifiés de la Banque mondiale pour l'année 2002. Les comptes vérifiés du PNUD pour l'année 2002 ont été soumis au Trésorier après la date limite de fermeture des comptes du PNUE 2002. Par conséquent, aucun ajustement n'a été fait sur les états financiers du PNUD et de la Banque mondiale enregistrés dans les comptes vérifiés du PNUE pour l'année 2002.
2. Le PNUE vient de recevoir la note de gestion signée du Comité des commissaires aux comptes des Nations Unies. On n'y note aucun changement significatif par rapport au document UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/53. Par conséquent, le Trésorier prie le Comité exécutif d'examiner officiellement à sa 44^e réunion, les comptes de l'année 2003 ci-joints.
3. L'Annexe I de ce document contient les comptes officiels pour 2002-2003 présentés comme suit :
 - a) Tableau 1.1 État des Revenus et des Dépenses 2003 (en \$US).
 - b) Tableau 1.2 État des Actifs et des Passifs 2003 (en \$US).
 - c) Tableau 1.3 Dépenses 2003 sur le Compte MFL 2336-2211-2661 (Compte principal du Secrétariat).
 - d) Tableau 1.4 Activités gérées par le PNUD en 1991-2003 (en \$US).
 - e) Tableau 1.5 Activités gérées par le PNUE en 1991-2003 (en \$US).

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

- f) Tableau 1.6 Activités gérées par l'ONUDI en 1991-2003 (en \$US).
- g) Tableau 1.7 Activités gérées par la Banque mondiale en 1991-2003 (en \$US).

4. L'Annexe II du présent document soumet les constatations et les recommandations de vérification pour la période biennale 2002-2003 se terminant au 31 décembre 2003, à l'attention et à l'examen des membres du Comité notamment au sujet des points suivants :

- a) Les dépenses des années antérieures dans les comptes du Fonds sont comptabilisées avec les dépenses de la période biennale courante au lieu d'entraîner des ajustements sur la période précédente, comme s'y attendaient les Commissaires aux comptes.
- b) Des contributions volontaires promises, totalisant de 73,07 millions \$US, sont dues depuis plus de cinq ans.
- c) De nouvelles avances en espèces sont octroyées à des agences d'exécution qui n'ont pas encore pleinement rendu compte d'avances antérieures.

5. Il est demandé au Comité exécutif de prendre note des comptes vérifiés du Fonds pour 2002-2003 joints à l'Annexe I.

6. Tenant compte de l'Annexe II, le Comité exécutif pourrait :

- a) Appuyer la suggestion du Trésorier de poursuivre la pratique qui consiste à comptabiliser tout changement signalé par les agences d'exécution dans les dépenses de la période précédente comme une transaction de la période courante, suite à l'exercice de rapprochement entrepris par le Trésorier et les agences d'exécution.
- b) Prendre note de la politique du PNUE au sujet de son propre fonds dans lequel toute contribution promise qui reste due pendant quatre ans, est radiée avec l'approbation du Conseil d'administration. Dans le cas du Fonds multilatéral, de telles contributions promises seraient radiées avec l'approbation de la Réunion des Parties.
- c) Envisager donner comme instruction au Trésorier d'examiner les aspects pertinents dans les accords des agences d'exécution pour traiter des nouvelles avances en espèces octroyées à des agences qui n'ont pas encore pleinement rendu compte d'avances antérieures.

Annexe II

Extrait des constatations et des recommandations de vérification sur les comptes de la période biennale 2002-2003 se terminant au 31 décembre 2003

1. Au cours de l'année, le Comité des commissaires aux comptes des Nations Unies a examiné les opérations du Fonds du PNUE et il a aussi vérifié ses états financiers pour la période biennale allant du 1^{er} janvier 2002 au 31 décembre 2003. Les comptes du fonds en fiducie pour le Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sur les substances qui appauvrissent la couche d'ozone sont vérifiés dans le cadre des états financiers du PNUE.
2. A propos du fonds en fiducie, le rapport du Comité a souligné les trois problèmes suivants :
 - a) Les dépenses de 20,3 millions \$US encourues par les agences d'exécution durant la période de 1991 à 2001 ont été comptabilisées dans les comptes du Fonds comme des dépenses de la période biennale courante au lieu d'entraîner des ajustements sur la période précédente, comme s'y attendaient les Commissaires aux comptes.
 - b) Des contributions promises volontaires totalisant 73,07 millions \$US demeurent impayées depuis plus de cinq ans.
 - c) Des agences d'exécution ont reçu de nouvelles avances en espèces tandis qu'elles n'avaient pas encore pleinement rendu compte d'avances antérieures.

Dépenses encourues entre 1991 et 2001

3. Les dépenses de 20,3 millions \$US mentionnées ci-dessus résultent de l'exercice de rapprochement effectué en 2002 par le Trésorier et les agences d'exécution. Cet exercice a eu pour effet net une augmentation du niveau des dépenses du Fonds.
4. Le Comité a fait référence au règlement financier des Nations Unies qui prévoit qu'«à moins d'instructions contraires du Sous-secrétaire général à la gestion ou résultant des conditions particulières qui régissent les opérations dans un fonds de fiducie ou un compte spécial, toutes les transactions financières doivent être comptabilisées sur une base d'exercice conformément aux Normes du système comptable des Nations Unies».
5. Le Trésorier a répondu au Comité que cette pratique avait toujours été utilisée depuis la création du fonds de fiducie sans susciter aucune constatation, ni observation de la part du Comité. Cette comptabilisation des rapprochements dans les dépenses de la période biennale en cours présente l'avantage de pouvoir extraire plus facilement, à tout moment, les dépenses déclarées par chaque agence d'exécution, des états financiers publics. Si ces rapprochements sont traités comme des ajustements sur l'année précédente, ils devront alors être comptabilisés dans un compte du grand livre avec d'autres éléments. A l'avenir, il deviendrait plus complexe

et plus long d'établir avec précision la composition des dépenses déclarées par chaque agence d'exécution.

6. Il a été convenu avec le Comité que le Trésorier obtiendrait l'approbation du Comité exécutif pour poursuivre cette pratique qui consiste à comptabiliser toute modification signalée par les agences d'exécution dans les dépenses de la période précédente comme une transaction de la période courante. Le Comité exécutif pourrait appuyer cette position.

Anciennes contributions promises en souffrance

7. Le Comité a constaté qu'un montant de 73,07 millions \$US demeure impayé au titre de contributions promises il y a plus de cinq ans.

8. Le Comité a fait référence au paragraphe 33 des Normes du système comptable des Nations Unies qui prévoit, entre autres choses, dans l'intérêt d'une gestion financière prudente, que des provisions soient faites, le cas échéant, lorsque la perception du revenu ainsi identifié est jugée incertaine. Dans des cas spécifiques où la contribution promise est jugée irrécouvrable, une mesure de radiation sera requise.

9. Le Trésorier a expliqué au Comité que seules les Parties membres du Fonds avaient autorité pour établir des provisions dans les comptes pour d'anciennes contributions promises en souffrance ou radier des contributions promises jugées irrécouvrables. Le Comité a été informé que le Trésorier référerait la question à la prochaine réunion du Comité exécutif pour obtenir des instructions sur la manière de traiter ces anciennes contributions promises en souffrance.

10. Le Comité exécutif pourrait prendre note de la politique du PNUE au sujet de son propre fonds dans lequel toute contribution promise qui demeure en souffrance pendant quatre ans, est radiée avec l'approbation du conseil d'administration. Dans le cas du Fonds multilatéral, la radiation de telles contributions promises requerrait l'approbation de la Réunion des Parties.

11. Le Trésorier est donc prié de demander des instructions au Comité exécutif sur la manière de traiter les contributions promises en souffrance.

Avances aux agences d'exécution

12. Le Comité a cité l'exemple des avances en espèces que le Fonds a octroyées au PNUD en septembre 2001 et qui n'avaient pas été réglées avant l'octroi d'une autre avance en janvier 2002. Il a noté également qu'au moment de la vérification, la Banque mondiale n'avait pas réglé les avances en espèces octroyées en avril 2002.

13. Le Comité a recommandé l'obligation pour les agences d'exécution de présenter, sans faute, des rapports de dépenses trimestriels. Il s'attend à ce qu'aucune nouvelle avance en espèces ne soit octroyée aux agences d'exécution tant qu'elles détiennent encore des fonds qui appartiennent au fonds de fiducie.

14. Au vu de cette recommandation de vérification, le Comité exécutif pourrait donner comme instruction au Trésorier de revoir les aspects pertinents des accords conclus avec les agences d'exécution.

Annexe I

TABLEAU 1.1			
FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL			
ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES 2003 (en \$ US)			
REVENUS	2003	2002	1991- 2003
Contribution engagées	159,588,237	124,233,752	1,662,175,395
Intérêts	7,227,409	11,093,459	139,684,731
Revenus divers	3,692,014	8,733,750	16,972,920
TOTAL DES REVENUS	170,507,660	144,060,961	1,818,833,046
DÉPENSES			
Activités gérées par le PNUE	10,647,678	7,184,339	63,783,534
Activités gérées par le PNUD	21,689,811	45,976,661	332,149,684
Activités gérées par l'ONUDI	34,766,409	34,113,573	295,776,526
Activités gérées par la Banque mondiale	70,867,244	64,926,330	526,860,386
Secretariat	4,169,163	4,072,567	37,849,567
Frais bancaires et perte sur les changes	0	0	160,462
TOTAL DES DÉPENSES	142,140,305	156,273,470	1,256,580,159
Excédent des revenus sur les dépenses	28,367,355	(12,212,509)	562,252,887
Ajustement des années précédentes	444,657	(247,712)	436,325
Excédent des revenus sur les dépenses	28,812,012	(12,460,221)	562,689,212
Solde du Fonds, début de la période	533,877,200	546,337,421	0
Solde du Fonds, fin de la période	562,689,212	533,877,200	562,689,212

Changements concernant les dépenses des exercices précédents déclarés par les principales agences d'exécution.

Les dépenses déclarées comprennent les changements concernant les dépenses des exercices précédents déclarés par les agences d'exécution et traitées comme faisant partie intégrante des dépenses de l'exercice en cours.

Pour faciliter le suivi des dépenses déclarées par les principales agences d'exécution (PNUD, PNUE, ONUDI et BIRD), le trésorier a adopté la pratique consistant à comptabiliser tous les changements déclarés par ces agences concernant les dépenses des exercices antérieurs comme faisant partie des transactions de l'exercice en cours.

À cet égard, les dépenses totales figurant dans les comptes de recettes et de dépenses comprennent un montant de 20 027 231 \$US se rapportant à des exercices antérieurs mais déclarés pour l'exercice en cours.

TABLEAU 1.2		
FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL		
2003 ÉTAT DE COMPTE DES ACTIFS ET PASSIFS (en \$ US)		
ACTIFS	31.12.2003	31.12.2002
Encaisse et dépôts à terme	73,537,204	83,244,519
Contributions engagées à recevoir	163,566,703	162,157,853
Solde recevable entre fonds	7,276,955	0
Autres comptes à recevoir	168,938	276,969
Prévision pour comptes douteux	0	0
Autres actifs - frais différés	18,621	57,800
Billets à ordre	126,945,032	97,885,068
Fonds d'opération fournis aux agences d'exécution	193,001,241	194,390,768
TOTAL DES ACTIFS	564,514,694	538,012,977
PASSIFS		
Contributions à recevoir pour les années futures	1,234,859	799,540
Obligations non-liquidées	354,375	368,110
Solde inter-fonds à payer	0	2,160,602
Autres comptes payables	236,248	802,151
Avances fournies par les agences d'exécution	0	5,378
TOTAL DES PASSIFS	1,825,482	4,135,781
RÉSERVES ET SOLDE DU FONDS		
Surplus cumulatif	562,689,212	533,877,200
TOTAL RÉSERVES ET SOLDE DU FONDS	562,689,212	533,877,200
TOTAL DES PASSIFS, RÉSERVES ET SOLDE DU FONDS	564,514,694	538,012,981

TABLEAU 1.3

A. **Frais du Secrétariat, Compte MFL 2336-2211-2661 pour l'année 2003 (principal compte du Secrétariat) (\$ US)**

		Budget approuvé	Dépenses effectives	Économies (Déficit)
10	RUBRIQUE PERSONNEL DE PROJET			
	<i>1100 Personnel de projet</i>			
	1101 Chef du Secrétariat (D-2)	275,407	246,408	28,999
	1102 Chef Adjoint, (Coopération économique) (P-5)	139,000	150,225	(11,225)
	1103 Chef Adjoint, (Coopération Technique) (P-5)	139,000	155,486	(16,486)
	1104 Administrateur, Affaires économiques (P-4/5)	139,000	116,640	22,360
	1105 Administrateur, Affaires environnementales (P-4/5)	139,000	132,352	6,648
	1106 Administrateur, Gestion de projets(P-4/5)	139,000	146,060	(7,060)
	1107 Administrateur, Gestion de projets(P-4/5)	139,000	137,679	1,321
	1108 Administrateur Information (P-3)	122,906	112,310	10,596
	1109 Administrateur, Administration et gestion des Fonds (P-4)	124,712	128,959	(4,247)
	1110 Administrateur principal, Surveillance évaluation (P-5)	139,000	161,380	(22,380)
	1111 Adjoint(e) administratif(ve) au Chef du Secrétariat (P-2)	58,350	33,336	25,014
	1188 Ajustement des années précédentes			
	<i>1199 Total partiel</i>	<i>1,554,375</i>	<i>1,520,835</i>	<i>33,540</i>
	<i>1200 Consultants</i>			
	1201 Examens techniques, des projets, etc.	150,000	83,776	66,224
	<i>1299 Total partiel</i>	<i>150,000</i>	<i>83,776</i>	<i>66,224</i>
	<i>1300 Coût personnel d'appui administratif</i>			
	1301 Assistant administratif (G-8)	54,000	51,742	2,258
	1302 Assistant - Service de conférence (G-7)	51,096	54,017	(2,921)
	1303 Assistant - Programme (G-8)	54,000	62,191	(8,191)
	1304 Secrétaire principal(e)(Chef adjoint CE) (G-6)	40,000	45,835	(5,835)
	1305 Secrétaire principal(e) (Chef adjoint CT) (G-6)	40,000	34,733	5,267
	1306 Adjoint(e), Opérations informatiques (G-7/G-8)	54,000	68,950	(14,950)
	1307 Secrétaire (pour 2 admin. de programme) (G-6)	40,000	49,908	(9,908)
	1308 Secrétaire/Commis Administratifs (G-5)	34,000	33,691	309
	1309 Commis à l'enregistrement (G-4)	32,892	32,524	368
	1310 Adjoint(e), Base de données (G-8)	54,000	43,387	10,613
	1311 Secrétaire, Surveillance et Évaluation (G-5/G-6)	40,000	42,872	(2,872)
	<i>1301-11 Total partiel (Personnel d'appui administrati f)</i>	<i>493,988</i>	<i>519,851</i>	<i>(25,863)</i>
	1333 Comité exécutif - (33-35)	600,000	575,993	24,007
	<i>1333 Total partiel (service des conférences)</i>	<i>600,000</i>	<i>575,993</i>	<i>24,007</i>
		50,000	46,916	
	1388 Ajustement des années précédentes	-	-	0
	<i>1388 Total partiel</i>	<i>-</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
	<i>1399 Total partiel</i>	<i>1,143,988</i>	<i>1,142,761</i>	<i>(1,856)</i>

			Budget approuvé	Dépenses effectives	Economies (Déficit)
	1600	<i>Déplacements d'affaires officiels</i>			
	1601	Frais de déplacements	160,000	109,316	50,684
	1699	<i>Total partiel</i>	160,000	109,316	50,684
1999	TOTAL DE LA RUBRIQUE		3,008,363	2,856,688	148,592
20	RUBRIQUE DE SOUS-TRAITANCES				
	2100	<i>Sous-traitance avec des agences de l'ONU:</i>			
	2101	matériel d'information	30,000	3,076	26,924
	2102	Service de trésorerie		100,300	(100,300)
	2199	<i>Total partiel</i>		100,300	(100,300)
	2300	<i>Sous-traitance avec des organismes à but lucratif</i>	30,000	203,676	(173,676)
	2301	Conseil d'expert			0
	2399	<i>Total partie.</i>	0	0	0
2999	TOTAL DE LA RUBRIQUE		0	0	0
30	RUBRIQUE PARTICIPATION AUX RÉUNIONS		30,000	203,676	(173,676)
	3300	<i>Aide aux participants des pays en voie de développement</i>			
	3301	Voyages d'affaires du Président et du Vice-président			
	3302	Réunions du Comité exécutif-2003	225,000	193,604	31,396
	3303	Réunions informelles des sous-groupes	30,000	14,648	15,352
	3399	<i>Total partiel</i>	285,000	206,560	78,440
3999	TOTAL DE LA RUBRIQUE		285,000	206,560	78,440
40	RUBRIQUE MATÉRIEL				
	4100	<i>Matériel fongible</i>			
	4101	Fournitures de bureau, etc.			
	4102	Logiciels et ordinateurs fongibles	15,000	14,211	789
	4199	<i>Total partiel</i>	9,000	6,228	2,772
	4200	<i>Matériel non fongible</i>	24,000	20,439	3,561
	4201	Ordinateurs, imprimantes, etc.			
	4202		10,000	4,879	5,121
	4299	<i>Total partiel</i>	5,000	3,112	1,888
	4300	<i>Location des espaces</i>	15,000	7,991	7,009
	4301	Location des espaces de bureaux			
	4399	<i>Total partiel</i>	310,000	313,136	(3,136)
4999	TOTAL DE LA RUBRIQUE		310,000	313,136	(3,136)
50	ÉLEMENTS DIVERS		349,000	341,566	7,434
	5100	<i>Exploitation et entretien du matériel</i>			
	5101	Ordinateurs, imprimantes, etc.			
	5102	Espaces de bureaux	9,000	3,415	5,585
	5103	Location de photocopieurs	9,000	2,768	6,232
	5104	Matériel de télécommunication	15,000	12,928	2,072
	5105	Location de matériels divers	9,000	6,975	2,025
	5199	<i>Total partiel</i>	12,000	0	12,000
	5200	<i>Coûts des rapports</i>	54,000	26,086	27,914

		Budget approuvé	dépenses effectives	Économies (Déficit)
	5201 Réunions du Comité exécutif			
	5202 Rapports (autres)	20,000	10,545	9,455
5299	<i>Total partiel</i>	20,000	10,545	9,455
5300	<i>Divers</i>			
	5301 Communications	40,000	33,639	6,361
	5302 Frêt	15,000	12,066	2,934
	5303 Frais de Banque	5,000	3,253	1,747
	5305 formation du personnel	38,000	2,018	35,982
5399	<i>Total partiel</i>	98,000	50,976	47,024
5400	<i>Réceptions</i>			
	5401 Réceptions officielles	10,000	8,760	1,240
5499	<i>Total partiel</i>	10,000	8,760	1,240
5999	TOTAL DE LA RUBRIQUE	140,000	70,281	69,719
99	TOTAL DE PROJET	3,854,363	3,604,557	246,723
	<i>Coût de soutien des Programmes</i>	5,200	265,289	(260,089)
	TOTAL GENERAL	4,120,651	3,869,846	247,721
B. Activités du compte MFL 2336-2212-2661 pour l'année 2003 (Surveillance et Évaluation)				
		Budget approuvé	dépenses effectives	Économies (Déficit)
	1201 Examens techniques, des projets, etc.	241,000	216,875	24,125
	1601 Déplacements d'affaires officiels	50,000	49,443	557
	4101 Fournitures de bureau	0	0	0
	4201 Équipements de bureau non fongibles (ordinateurs)	5,000	1,000	4,000
	5105 Location d'équipements divers	0	0	0
	5201 Réunions du Comité exécutif	0	0	0
	5301 Communications	2,000	479	1,522
	TOTAL DU COMPTE	298,000	267,796	30,204
C. Activités du Compte MFL 2336-2213-2661 pour l'année 2003 (Audits techniques: Secteur de la production)				
2300	<i>Sous-traitance avec des organisations à but lucratif</i>			
	2301 Consultants corporatifs	61,000	4,846	56,154
	TOTAL DU COMPTE	61,000	4,846	56,154
D. Activités du Compte MFL 2336-2213-2661 pour l'année 2003: (Stratégie d'Information)				
		Approved Budget	Actual Expenditure	Savings/ (Deficit)
	1201 Consultant	13,000	11,126	1,874
	4102 Matériel informatique fongible	21,750	11,397	10,353
	4201 Matériel informatique non fongible	23,000	4,150	18,850
	5105 Matériel de location divers/Entretien de réseau	0	0	0
	TOTAL DU COMPTE	57,750	26,673	31,077
	TOTAL DE TOUS LES COMPTES	4,537,401	4,169,162	334,079

TABLEAU 1.4
FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Activités gérées par le PNUD 1991-2003 (en \$ US)

REVENU	2003	2002	1991-2003
Espèces transférées du Fonds multilatéral	24,892,179	36,406,606	348,566,587
Billets à ordre	0	31,150,012	31,150,012
Intérêts et divers revenus gagnés et retenus*	807,267	1,038,312	36,718,319
TOTAL DES REVENUS	25,699,446	68,594,930	416,434,918
TOTAL DES DÉPENSES**			
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	18,098,504	49,390,356	332,149,684
	7,600,942	19,204,574	84,285,234
EXCÉDENT NET DES REVENUS SUR LES DÉPENSES			
	7,600,942	19,204,574	84,285,234
Solde du Fonds, début de période	76,684,292	57,479,718	0
Plus excédent des revenus sur les dépenses	7,600,942	19,204,574	84,285,234
Solde du Fonds, fin de période	84,285,234	76,684,292	84,285,234

TABLEAU 1.5

FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

Activités gérées par le PNUE 1991-2003 (en \$ US)

REVENU	2003	2002	1991-2003
Espèces transférées du Fonds multilatéral en 1998 enregistré en 2002	0	1,800,000	1,800,000
Espèces transférées du Fonds multilatéral en 2001 enregistré en 2002	0	2,230,159	2,230,159
Espèces transférées d'autres donateurs au cours des périodes précédentes inscrites par erreur au nom de PNUE inversées en 2002	0	(237,040)	(237,040)
Espèces transférées du Fond multilatéral en 2002	7,936,424	11,378,340	19,314,764
Total des transferts	7,936,424	15,171,459	70,151,521
Intérêts gagnés et retenus	410,315	632,720	4,382,530
TOTAL DES REVENUS	8,346,739	15,804,179	74,534,051
TOTAL DES DÉPENSES	10,879,032	7,098,386	63,949,397
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	(2,532,293)	8,705,793	10,584,654
Ajustement des années précédentes	0	(580)	(36,036)
EXCÉDENT NET DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	(2,532,293)	8,705,213	10,548,618
Solde du Fonds, début de période	13,080,911	4,375,698	0
Plus excédent des revenus sur les dépenses	(2,532,293)	8,705,213	10,548,618
Solde du Fonds, fin de période	10,548,618	13,080,911	10,548,618

Note: les chiffres présentés prennent en considération tout ajustement précédent déclaré par les agences d'exécution

TABLEAU 1.6

FONDS MULTILATERAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL

Activités gérées par l'ONUDI 1991-2002 (en \$ US)

REVENU	2003	2002	1991-2003
Espèces transférées du Fonds multilatéral	23,588,553	28,776,501	285,018,794
Intérêts et divers revenus gagnés et retenus	588,458	824,555	23,871,322
TOTAL DES REVENUS	24,177,011	29,601,056	308,890,116
TOTAL DES DÉPENSES	37,879,011	31,000,972	295,776,527
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	(13,702,000)	(1,399,916)	13,113,589
EXCÉDENT NET DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	(13,702,000)	(1,399,916)	13,113,589
Solde du Fonds, début de période	26,815,589	28,215,505	0
Plus excédent des revenus sur les dépenses	(13,702,000)	(1,399,916)	13,113,589
Solde du Fonds, fin de période	13,113,589	26,815,589	13,113,589

Note: les chiffres présentés prennent en considération tout ajustement précédent déclaré par les agences d'exécution

TABLEAU 1.7

FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL

Activités gérées par la Banque mondiale 1991-2002 (en \$ US)

REVENUS	2003	2002	1991-2003
Espèces transférées du Fonds multilatéral	74,243,362	42,231,532	424,138,430
Billets à ordre encaissés*	3,619,394	6,729,026	164,678,757
Billets à ordre transférés, net d'encaissement			0
Intérêts et divers revenus gagnés et retenus (revenu d'investissement)	3,892,206	6,206,417	55,620,158
TOTAL DES REVENUS	81,754,962	55,166,975	644,437,345
TOTAL DES DÉPENSES	70,867,244	64,926,330	526,860,386
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	10,887,718	(9,759,355)	117,576,959
EXCÉDENT NET DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	10,887,718	(9,759,355)	117,576,959
Solde du Fonds, début de période	106,689,241	107,892,528	0
Plus excédent des revenus sur les dépenses	10,887,718	(9,759,355)	117,576,959
Solde du Fonds, fin de période	117,576,959	98,133,173	117,576,959

* Information sur les billets à ordre provenant des comptes de la Banque mondiale

Note: les chiffres présentés prennent en considération tout ajustement précédent déclaré par les agences d'exécution